

法新社报道 格鲁吉亚人民奋起反抗苏修统治

苏修当局立即派兵前往镇压

【法新社莫斯科五月二十九日电】据传到莫斯科的消息说，苏联的格鲁吉亚加盟共和国爆发了严重的骚动事件。

消息说，骚动事件发生在格鲁吉亚首都第比利斯，援军已被派往现场。

今年较早时候，关于格鲁吉亚另一些骚动的类似消息提到了爆炸，纵火事件以及两次暗杀新的格鲁吉亚共产党第一书记谢瓦尔德纳泽的企图。这些消息从来没有得到证实或否认。

谢瓦尔德纳泽是在八个月前被任命为格鲁吉亚党第一书记的，克里姆林宫当时决定终止这个加盟共和国的丑闻和贪污，并实施更严格的思想纪律。他上任后，开除了一批高级官员。

【法新社巴黎五月二十九日电】据说已经在格鲁吉亚加盟共和国爆发的严重骚动事件，最新地说明了苏联中央当局在处理各加盟共和国的民族主义时所遇到的问题。

近数年来，在乌克兰，立陶宛，拉脱维亚和哈萨克出现了显著的民族主义，宗教和社会骚动的不稳迹象。但是，在克里姆林宫必须对付的所有这些骚动温床中，格鲁吉亚共和国看来是最重要而又是最难处理得好的。

据由莫斯科传来的消息说，最近的骚动是由于去年秋天以来强制实行的措施引起的，这些措施是要结束这个共和国在物质上和文化上的“特权地位”。根据莫斯科的说法，这种“特权地位”是格鲁吉亚人口的广泛阶层在当地共产党领导人的同谋下获得的。

去年九月二十九日，格鲁吉亚党的头子姆日阿瓦纳泽被撤换，他

从一九五三年起一直担任该职。接替姆日阿瓦纳泽职位的谢瓦尔德纳泽是一个镇压专家，从一九六五年至一九七二年担任格鲁吉亚的内务部长。

这次改组是紧接着莫斯科发表一项苏共中央委员会决议后进行的，这项决议严厉批评第比利斯党委的活动。它指责格鲁吉亚领导人容忍一切流弊，包括黑市，私人企业复活，忽视宣传等工作，其中最严重的是没有同民族主义作斗争。

新的领导不仅负有镇压民族主义者活动的任务，而且还要结束黑市——例如，格鲁吉亚的蔬菜和水果不经政府部门而直接空运往莫斯科售卖。

格鲁吉亚人为了维护他们自己的生活方式，反对中央政府的强硬态度，因而采取足以引起军队插手的示威和暴力行动，这是没有疑问的。

【法新社巴黎五月二十九日电】格鲁吉亚人对斯大林的崇敬同科西嘉人对拿破仑的崇敬是相似的。一九七〇年，格鲁吉亚前领导人姆日阿瓦纳泽并没有反对以斯大林的名字来重新命名第比利斯主要广场或者在公共运输的汽车上重新挂上他的画像的普遍愿望。

前党领导人姆日阿瓦纳泽（当时年已七十多岁）在知识分子中间享有一定的声望，因为他保护科学院和（第比利斯）这所大学的历史学院的活动，这个学院赞扬小小的格鲁吉亚人民（欧洲的一种最古老的文明的继承者）的民族文化和历史。正是在历史这个领域，莫斯科和第比利斯之间在一九七二年初爆发了头一次危机。

西达莫尼泽是受姆日阿瓦纳泽保护的一位历史学家，他在描写一

九一七年至一九二一年情况的一本书中甚至客观地报道了导致推翻得到百分之八十选票而上台的格鲁吉亚社会民主党政府的悲剧性事件。该政府是被得到红军支持的占少数的布尔什维克推翻的，红军在对付反革命的借口之下开进了格鲁吉亚，把它并入这个联盟。

姆日阿瓦纳泽在莫斯科的压力下和显然是为了使自已平安无事，在一九七二年四月对这位作者和那些负责出版这本书的人采取了制裁手段。但是，在莫斯科看来，这种制裁手段是不够严厉的。

去年秋季，有消息说，民族主义动乱在抬头。据抵达莫斯科的消息说，一批民族主义者炸毁了一座为尊敬在一九二一年解放格鲁吉亚的俄罗斯“解放者”而树立的纪念碑。

在这次事件以后，格鲁吉亚的最高苏维埃（议会）去年九月颁布了一项法令，规定对犯有“破坏或损毁文化古迹”罪行判以严刑。在同一时期，第比利斯的警察驱散了几千名格鲁吉亚犹太人的示威。这些犹太人在巴勒斯坦游击队在慕尼黑奥林匹克运动会期间杀害以色列运动员以后对以色列表示同情。

格鲁吉亚人所以举行示威和采取暴力行动（这促使军队进行干预），无疑是为了捍卫他们的特定的生活方式，使不受中央政府的态度强化的影响。

格鲁吉亚党的机关报《东方曙光报》没有提到这次骚乱。该报说，党决心消灭格鲁吉亚境内“希望拥有私有财产的趋向”和其他“小资产阶级思想”，并“重建秩序和重新实行党和国家的纪律”。该报说，已动员当地的内务部和法院为此作出努力。

【法新社巴马科五月三十日电】马里国家元首穆萨·特拉奥雷上校在参加了非洲统一组织首脑会议之后，于二十九日从亚的斯亚贝巴回到巴马科。同时乘总统座机到达的还有由几内亚共和国总理兰萨纳·贝阿沃吉率领的代表团。

关于非洲解放运动的前景，特拉奥雷上校坚决指出，一贯支持解放运动的马里准备支持与非洲统一组织为解放非洲大陆所提出的无论什么样的创举。

贝阿沃吉谈到了亚的斯亚贝巴会议的工作，这次会议有机会作一个高度的总结，同时也对这个组织的活动作了一次“严格的自我批评”。他接着说，非洲可能是世界上唯一的一个具有标志着它的人民和它的领导人“政治上成熟”的这种组织的大陆。

【法新社科托努五月三十日电】马蒂厄·克雷库少校二十九日晚上从亚的斯亚贝巴回来以后说：“我们作了很好的工作”。

在向《革命之声》电台谈他的感想时，这位达荷美国家元首认为，三十多个国家元首到埃塞俄比亚首都出席会议使第十届非洲统一组织首脑会议获得了成功。

【法新社拉巴特五月三十日电】摩洛哥外交大臣艾哈迈德·塔耶布·本·希马今晚从亚的斯亚贝巴回到拉巴特，他在向报界发表的一项声明中强调说，第十届非洲统一组织最高级会议是一次“非洲国家明确支持阿拉伯事业和巴勒斯坦人民的最高级会议”。

他还说，“在亚的斯亚贝巴的阿拉伯胜利是非洲团结的胜利，这种团结必将在国际上有反映”。

【法新社努瓦克肖特五月二十九日电】毛里塔尼亚伊斯兰共和国总统达达赫谴责了以色列国的“侵略，扩张主义和种族主义”的特性。

达达赫总统正式认为，“随着一个接一个的会议，非洲国家元首们的态度正在向着有利于巴勒斯坦事业和领土被占的阿拉伯人民的方向变化”。达达赫总统还表示对非洲统一组织的未来有信心。他说，非洲统一的第二个十年应该是完成这个大陆非殖民化和非洲国家之间进行经济合作的十年。

【法新社拉各斯五月三十日电】尼日利亚国家元首戈翁将军今晚警告说，如果以色列继续无视和嘲弄非洲统一组织的要求和劝告的话，尼日利亚将“毫不犹豫地同以色列断交”。戈翁将军宣布，尼日利亚将与把非洲统一组织看作非实体的国家断交。

一些非洲国家首脑赞扬非洲国家首脑会议获得成功

日涅夫政权成立以后，对中国维持的政策是软硬兼施。

在中国参加联合国后，自一九七一年底以来，围绕印巴战争和孟加拉国参加联合国问题或者围绕有关裁军问题，中苏在联合国猛烈交锋，时至今日仍给全世界留下了中苏对立根深蒂固的印象。

尽管如此，苏联方面到了一九七二年还是非常耐心地做出了对和解的姿态。勃列日涅夫甚至一再谈及了中国方面认为是政治上的中国包围网而予以反对的亚洲集体安全体系设想（苏联自一九六九年提出建议以来已不怎么强调它），从那时以来，苏联显示了积极推进亚洲安全体系设想的动向。

另一方面，中国方面继一九七二年的尼克松访华之后，于同年九月实现了日中邦交正常化。同年十月，《人民日报》等在庆祝十月国庆节时发表的社论中，已经开始评论说苏联是比“美帝”更危险的敌人，阐明了把苏联看做“主敌”的立场。

中苏对立在当今国际政治中的意义 纵观上述，不禁令人感到，在最近的中苏关系中，中国随着同美、日关系的改善和它的国际地位的加强，已经使得同苏联的对立关系有步骤的升级，同苏联妥协的余地逐步缩小了。而且，中苏论战的舞台和主题也逐渐国际化从第三国方面来说，亦被迫明确自己的立场——要么跟着中苏某一方，要么维持中立。（下转第二版）

【本刊讯】日本《国际时评》杂志一九七三年五月号登载了外交评论家青山凉写的一篇文章，题为《中苏对立与紧张局势的缓和》，摘要如下：

加剧的中苏对立 近来的中苏关系看来同世界的紧张局势的缓和倾向背道而驰，似乎反而加剧了紧张。正因为有中苏间的紧张，美苏间，美中间和东，西欧间的紧张局势方得以缓和，进而在越南方得以促进了和平。就是说，苏联由于同中国的对立关系加剧，为了强化它对付中国的地位，才希望同美国改善关系，希望欧洲形势日趋平静；中国也是因为同苏联的对立关系加深了，所以期望改善同美国的关系，早日结束越南战争，以便加强反对苏联的立场。

越南问题和中苏关系 一九六五年二月，伴随美军对北越轰炸的开始，苏联方面撇开意识形态的对立，提出了建议说，让我们为“对抗美帝国主义对越南的侵略”而采取联合行动吧！中国在越战问题上拒绝了同苏联的联合行动，取而代之的是向越南人民诉说“自力更生”和人民战争型的抗战。中国由于对苏联的戒心而巧妙地避免了同美国的迎头相撞。这是因为，“人民战争”论既向越南人民宣扬了“自力更生”，也是为着向美国传达一个信号，中国不在亚洲扩张，亦不被直接卷入同美国的军事对峙。

美中接近和中苏关系 另一方面，美国为了与中

日《国际时评》文章

《中苏对立与紧张局势的缓和》

国方面的信息相呼应，采取了同中国避免对抗的政策。这是因为在美国，“无胜利希望”的不得人心的越南战争已经成为国内问题，约翰逊政权被迫下了台，取而代之的是一九六九年尼克松政权的粉墨登场。尼克松政权在一九六九年夏天，（一）明确宣布了尼克松主义（当时叫关岛主义），（二）为改善对华关系而第一次采取了单方面的措施，（三）对中苏边界冲突表示了一种中立的立场。不容置疑，这些已成为今天的“美中接近”的巨大转机。美国政府的这种活动无非是阐明了这样一种方针，即承认中国是一股与苏联不同的，而且与苏联相匹敌的力量，从而把中国作为国际政治中“三者游戏”的一方来加以接待。

美国奉行这种新的对华政策，对中苏关系产生了微妙的影响。对“美中接近”提心吊胆的苏联已经再次努力同中国和解。可是，中国采取了对苏背离的路线，这样，中苏关系就再次愈益险恶了。

最近的中苏关系 如上所述，苏联对于中国“对美倾斜”所采取的态度，是自然而然地逐步对中国僵硬化了。然而，同时也可以看出正在试图坚韧不拔地同中国进行妥协的迹象。基本上可以说，苏联从勃列

南  
报  
朝  
报  
道

# 《苏联邀请韩国参加世界大学生体育运动大会》

合同社说苏联最近对南朝鲜所作的讨好姿态是苏对「分裂的朝鲜的政策有了改变的信号」

【本刊讯】南朝鲜《东亚日报》五月二十四日刊登一条消息，题为《苏联邀请韩国参加世界大学生体育运动大会》，全文如下：

从八月十五日在莫斯科举行的今年夏季世界大学生体育运动大会组织委员会于二十日给大韩奥林匹克委员会寄来了邀请韩国代表团（四十六人）参加的请帖。

【合同通讯社汉城五月二十九日电】目前这里对于苏联最近向大韩民国所作的看来是进行讨好的姿态极感兴趣。

紧接着苏联最近正式邀请南朝鲜参加八月十五日在莫斯科举行的大学生运动之后，汉城报纸今天以大量篇幅刊登来自巴黎的消息说，一位年轻的韩国剧作家已获得苏联的签证，以便参加在莫斯科举行的一次国际会议。

这里的韩国奥林匹克委员会上星期说，它已接到请它参加今年莫斯科大学生运动会的邀请，并说它将派遣一个四十五人代表团参加在苏联首都举行的这次国际运动会。

与此同时，今天来自巴黎的消息说，南朝鲜的一位著名剧作家的一个三十五岁美国留学的儿子柳德馨，在耽搁一阵之后于二十六日从俄国驻巴黎领事馆获得了去俄国的入境签证。这里的外务部今天很快证实了这个消息。

消息说，柳德馨已去莫斯科出席五月二十六日至六月六日在那里举行的第十五次国际戏剧学会大会。

这里对于在第二次世界大战结束以来苏联第一次给一位南朝鲜公民颁发签证一事特别感兴趣，因为南朝鲜过去为了获得去苏联的签证以参加在莫斯科举行的国际会议而作过数次尝试，但均受到冷遇。

尽管有迹象表明正在提醒人们不要过分高兴，但是这里的外交观察家们今天很快察觉到，苏联的这种不寻常的缓和姿态是表明苏联对分裂的朝鲜的政策有了改变的信号。

汉城政府一直公开地表示它希望同两个共产党大国中的任何一国进行交往，以作为使它自己适应正在变化的国际力量对比的努力的一部分。一个时期来，汉城政府一直在竭力设法使它自己为同东欧一些共产党国家建立贸易关系而进行的努力有一个突破。

【合同社汉城五月三十日电】外务部长官金溶植今天说，他对苏联政府把入境许可证发给想到莫斯科参加一次国际会议的南韩剧作家一事感到高兴。

这是汉城政府对苏联驻巴黎领事馆把入境许可证发给剧作家柳德馨的第一个反应。

扎伊尔报纸  
文章

## 《布拉柴维尔：苏联人处境困难》

【本刊讯】扎伊尔《埃利马报》五月二十七日发表了一篇题为《布拉柴维尔：苏联人处境困难》的文章，摘要如下：

三月二十二日，刚果一布拉柴维尔的伞兵部队，在维克托·阿卡巴拉上尉指挥下，接到命令“占领所有的军事部门，包括军官食堂和司令部”。马里安·恩古瓦比总统因此明确确定了行动的目的：“调查贪污舞弊，违法乱纪，欺诈无耻”。这件事情的内幕是什么呢？这似乎与前副主席，不久前刚刚被打死的昂热·迪亚瓦拉的叛乱有密切的联系。迪亚瓦拉曾逃脱了一九七二年二月未遂政变的牵连。然而，恩古瓦比总统长期以来怀疑迪亚瓦拉接受苏联人的财政和物资援助，特别是武器。恩古瓦比公开主张“科学社会主义”。然而，这种“科

## 日报报道《经互会秘书长十月访问日本，向日本探询参加地区内的开发》

【本刊讯】日本《朝日新闻》五月二十五日刊登了一条消息，题目是《经互会秘书长十月访问日本，向日本探询参加地区内的开发》，摘要如下：

据苏联东欧贸易会（会长堀江熏雄）二十四日透露，苏联和东欧国家的经济合作机构经互会的秘书长尼古拉·法捷耶夫，应该贸易会的邀请，

【本刊讯】日《朝日新闻》五月三十一日刊登该报驻

莫斯科记者生田二十九日发回的一则消息，摘要如下：

苏联拒绝六月份同日方谈判开发秋明油田的表里原因是因为忙，实际上，此间看来，是因为日苏双方对经济合作的想法存在着根本分歧，又因为同西德，美国等国关系紧密起来，形势朝着对苏有利的方向发展。

日苏关系，由于三月份田中和勃列日涅夫互换信件，迅速地呈现了改善的空气，但从五月初勃列

塔斯社  
报道

## 《苏〈文学报〉评苏日关系》

【塔斯社莫斯科五月三十日电】题，苏《文学报》评苏日合作

《文学报》写道：“日苏之间能够建立，也应当建立真正的睦邻关系，苏共中央总书记勃列日涅夫和日本首相田中角荣之间交换信件是在这方面迈出的极为重要的步子。”

部（秘密的军事机关）的著名的特务，他在经过叙利亚和法国以后于一九七〇年来到布拉柴维尔；他的秘书瓦西里·沃洛金和他的助手瓦列里·米亚科夫，这两人都是苏军总参谋部总情报部的特务。在今年二月的阴谋——一年中的第三次——之后，恩古瓦比第三次致函阿尔及利亚，埃及，利比亚，苏丹和科威特，说服这些政府要求苏联不要再向

## 比利时要苏召回一批参与间谍活动的外交官

【德新社布鲁塞尔五月二十八日电】比利时今天要求苏联召回一批两年前卷入一项间谍案的外交官，同时要求他们在一年内离开这个国家。

没有透露将离开比利时的苏联外交官的确切人数，但当这个间谍案破获时，比利时曾要求共计三

十名苏联外交官离境。在苏联要求比利时批准扩大它的大使馆人员时，这个长期潜伏着的问题又重新提出来了。

这个在一九七一年的间谍案是在布鲁塞尔的苏联贸易使团官员阿纳·托利·采鲍塔列夫叛逃到美国去以后破获的。

日涅夫决定访问西德之后发生了微妙的变化。其证据之一是，苏联国家计委贸易部长斯班达里安五月八日发表在《真理报》上的一篇题为《在互利的的基础上》的论文。这篇论文说，“我们正在按着我们的计划，成功地以自己的力量开发着东部地区的资源”，强调苏联将以自己的力量去开发西伯利亚。

文章进而安了钉子说，“日本并不是苏联进行经济合作的唯一的资本主义国家”，介绍了苏联

曾同日本社会活动家，内阁各相，普通劳动者，工业资本巨头，议员，市长和工会首领交谈过的苏联新闻工作者强调指出，在日本，对苏联的信任，真诚敬意和普遍的深切关心正与日俱增。这些记者在文章中谈到了苏日联系的发展及扩大这种联系的前景。

迪亚瓦拉提供财政支持。某些消息似乎指出，这些武器是由比利时共产党运给迪亚瓦拉的。好像在贪污丑闻发生之后，东德刚下班。实际上，东德刚刚果（布）签订了一项培养和训练刚果军队的条约。如果东德按照格式执行苏联的使命，那就不排除恩古瓦比总统会在或迟或早的未来采取去年尼迈里将军曾采取过的类似的措施：驱逐所有的东德外交官，因为他们构成了“对国家安全的一个威胁”。

十三名苏联外交官离境。在苏联要求比利时批准扩大它的大使馆人员时，这个长期潜伏着的问题又重新提出来了。

这个在一九七一年的间谍案是在布鲁塞尔的苏联贸易使团官员阿纳·托利·采鲍塔列夫叛逃到美国去以后破获的。

## 日报谈苏拒绝于六月同日谈判开发秋明油田说原因是日苏在经济合作方面存在根本分歧

苏联东欧贸易会之所以决定邀请他是出于如下目的：想听取经互会当局对同西方经济交流的基本方针和交流的实际情况，以及探询我国和经互会各国不仅进行双边经济合作，而且将来是否有可能也参加经互会国家联合实行的地区内的计划项目。

并且，尽管经互会自创立以来已经迎来了二十五个年头，但是，其活动

如何同芬兰，西德，美国等国顺利地发展经济合作的情况。其后，在当地的有关日本人士也多次直接从苏方听到“日本并不是苏联的唯一对象”的话。苏联对日不满的是日本方面对经济合作态度暧昧。秋明油田谈判停步不前的另一个原因是西德，日涅夫访美结果后，重新美国都对苏联的石油寄予很大关心。西德在同勃

（上接第一版）

往昔，美苏对立在国际政治中曾经有过压倒一切的重要性。而今天，之所以有人说国际政治已开始以中苏对立于轴转动，也是因为如此。这样，中国作为一支与美苏旗鼓相当的力量而在国际政治中占有了地位。使人感到，随之而来的是国际紧张局势正由美苏向中苏过渡。于是可以说，以今天的国际政治为主并根据三极结构理论来做解释，正象上述中苏关系现状所表明的那样，已经具有了足以令人震惊的逼真性。但与此同时，倘若想依据这个三极结构的理论来说明当今国际政治的本质或者至少说明中苏关系的本质的话，那则是相当勉强的。

必须注意到，今天美中苏三国的相互牵制和均衡关系较之昔日的美苏对立关系，它在世界政治中所占的比重正在变小。今天，由于美苏协调，所以发生世界战争的危险性减少了。于是，军事，政治问题的比重相对降低，而国际货币问题，南北问题，动力资源问题和公害等问题却占据了更大的比重。

可是，美国很少可能通过同中苏的对话来解决近年来国际政治中的这些重要问题，相反，大多必须依靠同日本和欧洲的对话来求得解决。因此，在纯政治，军事领域占有巨大比重的中美苏三国关系不在话下，中苏关系就更不消说了，今天，它们都不占有取代过去的美苏关系那种巨大的比重了。

中苏间的紧张局势可能和缓应该认为，所谓缓和紧张局势并不意味着消除基本立场的不同，而是以均势为前提就站不住脚这种靠不住的不稳定状态。可以说，今天的美苏关系，越南形势和欧洲形势等就处于这种紧张局面和缓的状态中。

问题在于，这种本来意义上的紧张局面缓和在中苏间能否在不给美苏，中美关系等其他各种关系带来紧张的不良影响的情况下达到。为此，中苏间需要建立起一种中苏任何一方都不能按照自己的方向通过武力或武力威胁来改变现状的均势，并且需要由中苏双方彼此尊重现状。这种可能性决不算小。

在今日的中苏边界，从质量上说，苏军占优势，从人数上说，中国军队居上风。若从发动攻击的能力这种观点看，可以认为，在核武器和空军力量方面领先的苏联拥有这种能力。但是看来，苏联方面即使发动先发制人的攻击，中国也不会丧失对东西伯利亚的反击力和反对苏联控制中国土地的抵抗力。因此，可以推定，中苏间在某种程度上已经存在着理应成为缓和紧张局势前提的均势，今后随着中国发展核武器工作的进展，这种均势将日趋确立。如果苏联方面认识到中国的国内体制今后将逐步稳定，没有干预的余地，中国方面也认识到不可能指望苏联的现行领导体制会迅速地发生质变，那么中苏间也会出现美苏，美国那样的基于尊重现状的紧张局势和缓的动向。

的实际情况几乎不被人所知。因此，借此机会，想直截了当地询问一下经互会提出的加强地区内经济统一和货币结汇体制。

另一方面，西方有人认为，现在，“盟主”苏联和地区内各国作为踏步不前的社会主义建设的促进剂，对美国和西德等西方国家的技术和资金合作寄予莫大期望，经互会当局也到了试图改变迄今闭关自守的作法的时期了。

三月，芬兰同经互会在经济，科学和技术等各方面签署了合作协定。这作为反映经互会变化的新动向，引起了研究共产党国家的专家的注意。

列日涅夫会谈后所发表的联合声明中，明确表示对从苏联

增加供给石油表示很关心。如果石油供应增加的话，秋明油田当然会成为对象。而且，如果西德向苏出口输油管，苏联就可以使用它在西伯利亚敷设。这就可能出现不再需要日本协助的最坏情况。苏联似乎在看了勃列日涅夫访美结果后，重新研究秋明开发计划，再看日本的态度。

• •

日本《朝日新闻》文章

《首相遍访的目的是为确定日本外交的范围》

【本刊讯】日本《朝日新闻》五月二十四日刊登一篇文章，题目是《首相遍访的目的是为确定日本外交的范围》，摘要如下：

在日美首脑会谈的日期正式决定下来之后，外务省等有关当局正在忙于准备从今年夏季到秋季这一期间的一系列首脑外交。但是，在田中首相所访问的对象美国、苏联和欧洲中，同美国之间存在着贸易、货币问题，同苏联之间存在着北方领土问题，这些都是难以预见能马上解决的难题。同另外一“极”中国，也只是处于刚刚开始正式外交的阶段。可以认为，在这种形势下进行的首相遍访，具有决定今后相当长时期内的日本外交的大范围的重要意义。

三日发表的尼克松外交咨文，要求日本作出努力，以解决日美之间严重的经济问题，并暗示，如果不这样作，那就会影响安全保障体制等两国间的

政治关系，内容是严厉

的。不能撇开的对日要求作为日本方面来说，对尼克松总统所提出的这些课题，是想采取这样的姿态：通过一系列的会谈，首先充分了解一下美国方面的真意，同时在经济问题上，要在贸易经济联合委员会会议结束的时候就能基本上取得相互理解，首脑会谈则将在对等的气氛中，两首脑高屋建瓴地讨论国际形势。

但是，据认为，由于发生窃听事件等在国内陷入困境的美国方面，大概是不可能撇开外交咨文中所谈到的对日要求参加首脑会谈的。因此，可以预料，日本在声明“要为矫正贸易收支的不平衡而进行努力”之外，还将被迫需要在为维持日美安全保障体制而增加日本方面的负担等政治方面表明一定的态度，从谋求日美关系的长期稳定的观点出发，目前正在研究怎样对待这些问题。

怀疑北方领土问题会获得成果 关于田中首相访苏的问题，在日本方面提出希望在八月下旬之后，还没有得到苏联方面的答复。对会谈内容的预测仍然是不确定的。田中首相的亲信的方针打算在首脑会谈中说明要求归还北方领土，并要求得到苏联方面的回答。但苏联方面政府，党的机关报的调子等只是对田中访苏表示一般性的欢迎，避而不谈“领土”问题。许多人认为，这表明，在北方领土问题上，苏联的态度同以往一样，没有变化。

在首脑会谈中，由于将主张促进日本方面对开发西伯利亚的经济合作，因此，也将存在增加改善日苏关系的气氛的因素。但是，在领土问题的“对立”严重的情况下，对实质上能够期望取得何种程度的成果，有关人士的意见也是纷纭不一的。从这个意义上来说，人们期望，预定于六月上旬访苏的日苏友好议员联盟（超

党派）的石田博英等人，在象希望的那样同苏联首脑会谈的时候，在探询以领土问题为中心的苏联的对日政策上可能起些作用。

正在考虑对中国的刺激 但是，作为从外部限制首脑外交的因素来说，就是中苏对立和美、中、苏所展开的世界政策，由田中内阁实现的日中复交，对这种国际潮流也带来了巨大影响，因此，作为政府首脑来说，反而处于这样一种地位：一方面要经常不断地注意这三大国之间的相互关系，一方面还必须谋求调整同我国之间的关系。

譬如，由于日苏关系改善的进展而刺激中国，并将影响日中关系，这种可能性并不是完全不存在的。可以认为，在这种情况下，一系列的首脑外交将具有决定我国今后外交路线的框框的作用，而其方向，在很大程度上取决于首相和外相等政府首脑的决断。

【时事社东京五月三十日电】题：继续调整驻日美军基地，第一次就裁军问题交换意见，日美安全保障事务协商会议闭幕

二十九日起在东京举行的，由日美两国外交、防卫当局人士参加的第八次“有关安全保障的事务级协商会议”，已于三十日结束了为期两天的日程而闭幕。

这次协商会议是隔了约三年之后举行的，就下列议题交换了意见：一，美方对于包括军备管理和走向裁军的进展在内的世界战略形势的评价；二，亚洲目前的政治与安全保障形势；三，有关美军在包括日本的西太平洋的驻扎问题，以及与此相关的基地问题。据说，这个协商会议讨论裁军问题此次还是第一回。

这个协商会议不是决策机关，前提是自由交换意见。

此外，据料此次协商会议还就朝鲜问题、越南问题、以及印度支那问题和苏联海军在台湾海峡等地的动向等广泛的问题，深入地交换了意见。

【共同社东京五月三十日电】题：安全保障事务协商会议分歧明显

协商会议以亚洲的安全保障和驻日美军基地的调整合并问题等为中心，坦率地交换了意见。

关于亚洲形势，双方一致认为：一，虽正沿着缓和的方向发展，但仍有紧张因素，紧张局势的缓和尚未定局；二，美军有必要继续留在亚洲。

然而，据认为日美双方在对待形势的方法上之所以有分歧，是因为美方根据“紧张局势和缓和尚未成定局”这种认识，采取了不能轻而易举地同意日方要求加速调整美军基地的态度。对于调整合并基地的进行方法，日美间的分歧好象还是相当根深蒂固的。

报时  
社道  
《继续调整驻日美军基地  
日美安全保障事务协商会议闭幕》

布尔吉巴要阿拉伯国家同以色列和谈

并称他自己“会见以色列人是没有任何困难的”

【安莎社米兰五月二十三日电】突尼斯总统布尔吉巴今天在这里发表的一次与记者的谈话中对米兰日报《晚邮报》说，他准备同以色列开始和平谈判，在罗马、马耳他、雅典或其他地方会见一个以色列的代表。

布尔吉巴在突尼斯与记者的谈话中说，仍然有实现中东和平的外交行动的渠道。他说，埃及总统萨达特本人能够“准备承认以色列，和以色列合作，并且让以色列的船只通过苏伊士运河”。

这位突尼斯领导人又说，埃及人能够同以色列开始和平谈判。他又说：“他们是直接进行谈判，还是通过一个美国或瑞典的调解人进行谈判，都是一回事。”

当问到他是否认为通过秘密谈判可以找到一种中东问题的解决办法时，布尔吉巴说：“对我来说，会见一位以色列人，也就是会见一位理解和平的必要性的以色列犹太人是没有任何困难的。”

关于其他大国在谋求一项中东和平解决办法中发挥作用的问题，布尔吉巴指出：“欧洲能够向美国施加压力，要求它进行干涉。”他又说，这种解决办法应当是“强加的，但要用极大的智谋”。

然而，突尼斯国家首脑排除了中东危机的任何军事解决，并提醒说，“如果发生战争，阿拉伯人很可能第四次被打败，而以色列将继续过着既害怕战争又害怕阿拉伯人的生活。一百年以后，阿拉

伯人仍然在那里，如果不实现和平，美国将被迫继续提供武器。以色列仍然生活在一种继续的潜在的战争状态之中，同时必须把它的预算的一半用于战争。”

布尔吉巴说，“较小的灾难将是把两个民族相争的土地（巴勒斯坦）分割开来。”

“很明显，这种解决办法是不公正的，但是人

埃班宣称愿同布尔吉巴讨论中东问题

【德新社耶路撒冷五月三十日电】以色列外长埃班今天宣布，以色列准备会见突尼斯总统布尔吉巴，讨论中东危机。但是他明确地说，以色列不同意布尔吉巴充当调解人。他是今天在议会

们可以说，这是由联合国决定所合法化的，一方面，巴勒斯坦人将接受一种牺牲，另一方面，以色列将降低它换取和平的条件，不仅对巴勒斯坦人如此，而且对全体阿拉伯人民也如此。”

据布尔吉巴总统说，以色列应该同巴勒斯坦组织领导人谈判，因此，重要的是，“巴勒斯坦人要有一个能代表他们发言并能与之打交道的人。”

他又说，“我认为，通过同巴勒斯坦人进行讨论可以看清楚他们发生了很大变化，并且愿意为和平做许多事情。”

北也门共和国委员会  
奥斯曼被暗杀

发表这番讲话的。阿拉伯方面和以色列的领导人都公开宣布他们愿意和希望举行会谈，以促使一项中东解决办法的实现，这在中东冲突的二十五年历史上还是第一次。

【法新社萨那五月三十日电】萨那电台报道说，北也门共和国委员会穆罕默德·阿里·奥斯曼今天在他家外面被暗杀。电台说，刺客来自另外一个国家。另外一条公路上，用机枪和火箭筒进行了伏击，袭击者已逃走。萨那电台在中断正常节目宣布这个消息时说，已宣布进行正式哀悼。政府机构将下半旗。

【合众国际社贝鲁特五月三十一日电】一位阿拉伯报纸的评论员说，在也门事务中以温和派闻名的奥斯曼的被杀，可能进一步危及南北也门统一的计划。

【德新社贝鲁特五月三十日电】后来获悉，北也门也有影响的部落——奥斯曼就属于这个部落——日益反对去年十二月两个也门一致同意的计划中的联盟。六十三岁的奥斯曼被认为是三人委员会中的保守部族的代表。他是在也门教长封建统治下担任过大臣，然后又又在共和国的领导中任职的少数几位高级官员之一。

【合众国际社贝鲁特五月三十日电】奥斯曼在一九六六年为实行“集体领导”而成立的共和国三人委员会中代表穆斯林逊尼派。【美联社贝鲁特五月三十日电】奥斯曼死于红海之滨的两个也门共和国可能发生新的爆炸性局势。最近不断传出了关于北也门反对他们的政府同南也门达成的和平协议的叛乱分子的消息。这些叛乱分子由于上周在两个共和国的共同边界一带发生的冲突而受到了指责。

六十三岁的奥斯曼是塔伊兹一个强大的部族派系的首领。塔伊兹是北也门仅次于首都萨那的第二大城市，也是南也门的政治流亡者的主要避难中心。去年十二月签订的和平协议规定两国在一年内合并成为一个国家，但是边界局势一直紧张。

宋  
双  
离  
金  
边  
前  
往  
巴  
黎

【路透社金边五月三十日电】（记者：帕斯尔）柬埔寨前首相宋双今天离开这里前往巴黎，以设法为同西哈努克亲王的流亡政府举行和谈开辟道路。

他在动身前对路透社记者说，他的正式使命是促使朗诺元帅的金边政府和亲王自称的柬埔寨王国民族团结政府走到一起来。

他的动身标志着金边政府谋求三年之久的柬埔寨战争和平解决的完全新的努力的第一阶段。

据消息灵通人士说，朗诺总统上周末第一次原则上同意直接同民族团结政府谈判。他是经美国使节威廉·沙利文要求而同意的。

这些人士今天说，朗诺总统同意由他的政府的代表们同柬埔寨王国民族团结政府领导人——包括其首相宾努在内——谈判。但是他没有同意同西哈努克亲王本人举行面对面的谈判。

他的同意是根本改变了金边政府以前的设法在各省零星地争取共产党领导人的政策。

宋双现在住在巴黎，他在那里同柬埔寨双方的领导人保持着接触。

【法新社金边五月三十日电】柬埔寨在不久以后宣布停火的希望正在增加。

一个月以前，朗诺总统的小弟弟，柬埔寨的铁腕人物被送出了国，这时，走向解决的可能就比较明显了。观察家们说，朗诺元帅有可能退休而使谈判解决办法容易进行一些。

这种说法受到了新闻部的强烈否认，但是人们认为无论如何他反正不久就要到美国去治病了。

在他离去后，也许对方会作出相应的“姿态”。今天把原来拘禁的九名皇室成员释放了。这件事在这里也被看成是金边政府的一个小小的但是有象征意义的姿态。

外交界人士说，为了进一步表示自己的诚意，政府也许会请求美国人停止轰炸柬埔寨境内共军所占的地区。

这些“姿态”和“接触”可能导致一种老挝式的停火协定，根据这种协定，将庄严地重申国家的统一，将制定建立民族团结政府的宪法，但是柬埔寨对立的双方暂时将治理在自己控制下的地区。

按照这样的条款，金边政府只能掌握首都，柬埔寨西北部的马德望省，以及小块的，大城市周围的被包围的土地。柬埔寨领土的绝大部分将掌握在柬埔寨叛军的手中。

英国《金融时报》评论

《中国和东南亚，解冻加速了》

【本刊讯】英国《金融时报》五月二十六日发表哈维·斯托克温写的一篇评论，题为《中国和东南亚，解冻加速了》，摘要如下：

中国即将发动一个运动来增加它在东南亚的影响和同东南亚的接触，在目前，它在那里只是在仰光和万象驻有大使。

除非马来西亚更加注意印度尼西亚的压力，行动得比它大概会行动的慢一点，或者除非印度尼西亚总统苏哈托将军比他一般倾向做的更加坚决得多地施加压力，否则马来西亚就将是名单上的第一个，在苏哈托总统和马来西亚总理拉克最近苏门答腊会晤之前，印度尼西亚方面认为马来西亚将在七月到九月之间正式承认中国。

尽管雅加达保有保留，人们预料一旦马来西亚采取了行动，印度尼西亚就会更快地使它自己同中国的关系解冻，虽然不会在一九七四年之前。而一旦新加坡的这两个大邻邦同北京的关系最后确定之后，它也就会跟着这样做。

另外两个亚洲国家即泰国和菲律宾跟着承认的速度，要看他们同台湾之间更加复杂的关系割断得有多快而定。

不论这些国家各自采取行动的确切时间如何，重要的是，将要采取这些行动，从而使东南亚转向一种新局面，在这种新局面下，过去的恐惧和憎恶都得按照地理上和力量上的现实情况予以重新考虑。

东南亚国家联盟国家不会象以前一度希望并且打算做的那样大家一起向中国交涉。

建立外交关系只会使现在已经在进行的渐进过程加速——和缓紧张关系的气氛，中国人之进入联合国和象亚洲及远东经济委员会这样的区域组织，以及某些国家（特别是日本）割断同台湾的关系之迅速，这些因素加在一起结束了原来那种东南亚国家与中国的接触是根本不存在的局面。

对于东南亚国家联盟五个国家中的三个国家来说，也许可以提出这样的辩论：建立外交关系目前尚无必要。泰国已答应中国在曼谷设立一个驻亚远经委会代表的办公处。

中国可以参加亚洲开发银行，因此而进入菲律宾的马尼拉，如果它在那里愿意象在华盛顿那样地变通行事的话，最后，新

日本《朝日新闻》

《中国邀请菲外长，准备改善关系》

【本刊讯】日本《朝日新闻》五月三十一日刊登它的特派记者发自马尼拉的一则消息，题目是《中国邀请菲外长，准备改善关系》，摘要如下：

中国总理周恩来对前不久访问中国的菲律宾通商使节团，就改善菲关系，表示了积极的姿态，并说明了欢迎罗慕洛外长访华的意向。这一消息正在此间有关人士当中广泛传播。虽然向使节团发出了严格的言论管制令，政府也除了通商部门以外一切保密，但在当地强烈关心这个问题的华裔之间，许多人认为周总理除

邀请罗慕洛外长之外，还强调了对于同台湾通商的灵活态度。不少人还指出，中菲关系将以此为契机，有可能朝着正常化的方向大步前进。

【本刊讯】《朝日新闻》五月三十一日发表的述评如下：

中国总理周恩来已邀请菲外长访华，这一消息在马尼拉传得很广。据认为，今后中菲关系将会大有进展。第一，对于争取解放台湾的中国来说，倘若成功地打开同过去一直是强有力的台湾拥护者的菲律宾的关系，就会产生给予台湾以强烈的孤立感的效果。第二，对急于希望打开同中国的关系的东南亚各国，也是使它们发生雪崩似的接近北京的高妙的一着。

菲政府批准向我出口二百万美元棕榈纤维

【美联社马尼拉五月三十日电】新闻局今天宣布，菲律宾政府已经批准向大陆中国出口价值二百万美元的一百万公斤棕榈纤维。

这项输出是这个行业历来最大的一笔交易。

香港《明报》

《男性绝育最新方法——无痛、迅速、不需麻醉》

【本刊讯】香港《明报》四月二十一日刊登一篇以《男性绝育最新方法——无痛，迅速，不需麻醉》为题的报道，摘要如下：

（合众社马里兰州巴尔的摩四月二十日电）约翰·霍普金斯医院，已发展成功一种不流血的“化学输精管切除”手术，可使男性绝育手术迅速，无痛而又不贵。院方已要求准许自愿者作临床试验。

尿道专家费理文和药物学家觉菲说，如果医院的研究委员会允许的话，他们准备在仲夏开始一项这种手术的有限的临床试验。费理文说，如果试验成功的话，这项手术在落后国家的大量绝育手术计划中，最有价值。他说，这项手术可在一个未经麻醉的病人身上，在一两分钟内便可完成。所需的只是一根针，一个注射器和小量的“硬化”化学物。

费理文特别指出，这种手术看来是不可还原的。在一些输精管切除的外科手术中，可以重使精虫活动。研究人员在实验中发现，一些化学物会使动物的输精管结疤或者硬化。输精管就是输送精液的管子。堵塞输精管就可绝育而不影响性能力。

【本刊讯】香港《快报》四月二十一日刊登一篇题为《利用酒中化学物质阻止男性顺利输精》的报道，摘要如下：

（美联社新泽西州大西洋城四月二十日电）星期四约翰·霍普金斯医院的研究人员报道，用化学方法使男性节育的方法，可用酒水注射入输精管中。

这种新技术可使输精管受阻塞，在老鼠与狗身上产生节育效果，科学家们作上述表示。

以上的研究报告是由福里曼及哥菲两医生所提出。霍普金斯大学的研究人员说，他们发明了一种简单，无需动手术的技术，用化学物品使输精管受阻。所有受试验的动物，绝育期可达六个月。

【合众国际社香港五月三十一日电】（记者：查尔斯·史密斯）据刚从中国首都回来的日本高级贸易人士说，美国搞对华贸易的商人在今年年底以前可能在北京设立一个常驻的联络处。

这个办事处将在新成立的美中贸易全国委员会的主持下进行活动。

曼哈顿大通银行董事长戴维·洛克菲勒在从六月二十四日起访问中国期间，大概会建议成立一个为美国商人服务的常设民间联络处。

这些人士说，中国人已经暗示，他们将“倾向于同意”这样的建议。

洛克菲勒最近在莫斯科开设了五十多年来的第一个美国银行办事处。他预定在中国逗留两周，陪同他的将有他的妻子和大通银行的两个副董事长。然而，香港大通银行的一位发言人说，洛克菲勒将作为委员会的副主席，而不是作为大通银行董事长到中国去。

这位发言人说，洛克菲勒将访问北京，西安，上海和杭州，并且预定同中国银行，对外贸易部的官员举行会谈。

大通银行发言人说，洛克菲勒预定讨论中国的“内部经济，外交”和其他问题。但是他说，他不知道这位银行家可能在北京提出的具体项目。

香港的美国外交官员说，美国政府驻中国首都的联络处还没有向中国官员提出在北京开设一个协调美国贸易活动的民间贸易办事处的建议，而且不一定会在这个时候正式提出这个问题。

香港《明报》

《有别于堕胎的月经调整法》

【本刊讯】香港《工商日报》四月十六日以《有别于堕胎的月经调整法》为题介绍一种节制生育的方法，摘要如下：

避孕的方法有多种，但没有一种是绝对有效的。

最新及最安全的中止怀孕手术，称为“月经调整法”。通常是在月经迟来第一天至第十天之内进行。假使你确实有了孕，这种手术能令你中止怀孕，假使你并未怀孕，这种手术对你不会有损害。

“月经调整法”严格来说并非堕胎手术，而且十分简单，几分钟便完成，偶有轻微的不舒适感，没有副作用。

这种手术无须先作化验，接受手术的女子亦无须停止进食十二小时。最感便利的是无须住医院，因整个手术可以在医生诊所里进行。

由于“月经调整法”并非外科手术，现在越来越多的医生愿意在未接获明确的化验结果之前，替病人施行。令人奇怪的是，这种革命性的技术的发明，是（美国）洛杉矶一位心理学家而非医生。那位心理学家名叫卡

接着，医生把一面细小的子宫镜插入，以便窥看子宫颈。子宫颈有一个细小的天然开口，医生可以较易地把它一条细小的弹性塑胶管插入。这种弹性塑胶管的尖端呈圆型，管身有两个小孔可以伸入子宫腔。一个吸管依附在塑胶管的外端。医生以塑胶管通及子宫腔的表面，使吸管产生作用，把月经连带受孕卵子（假使受孕的话）轻轻地吸了出来。

【美联社休斯敦四月十四日电】星期五费城的一位科学家报道说，妇女可用一种“还原式”的节育方法，这种方法便是将一种胶液注射入输卵管内，防止怀孕。弗兰克林研究试验所的主要科学家艾布说，这种方法已在兔子身上使用，对人说，可在一年内实施。他说，这种方法与传统节育方法不同，不同的地方是不必动手术。他说他的研究小组的方法是，将塑胶液注射入输卵管，四分钟之内，胶液变成固体，封住了输卵管，使精子无法进入，也就无法怀孕。他说，解除或还原这种方法很简单，只要用圈环便可取出该胶液塞。他说，在动物身上的研究显示，还原技术上没有不良的副作用产生。转载自香港《快报》。

香港《明报》

《男性绝育最新方法——无痛、迅速、不需麻醉》

【本刊讯】香港《明报》四月二十一日刊登一篇以《男性绝育最新方法——无痛，迅速，不需麻醉》为题的报道，摘要如下：

（合众社马里兰州巴尔的摩四月二十日电）约翰·霍普金斯医院，已发展成功一种不流血的“化学输精管切除”手术，可使男性绝育手术迅速，无痛而又不贵。院方已要求准许自愿者作临床试验。

尿道专家费理文和药物学家觉菲说，如果医院的研究委员会允许的话，他们准备在仲夏开始一项这种手术的有限的临床试验。费理文说，如果试验成功的话，这项手术在落后国家的大量绝育手术计划中，最有价值。他说，这项手术可在一个未经麻醉的病人身上，在一两分钟内便可完成。所需的只是一根针，一个注射器和小量的“硬化”化学物。

费理文特别指出，这种手术看来是不可还原的。在一些输精管切除的外科手术中，可以重使精虫活动。研究人员在实验中发现，一些化学物会使动物的输精管结疤或者硬化。输精管就是输送精液的管子。堵塞输精管就可绝育而不影响性能力。

【本刊讯】香港《快报》四月二十一日刊登一篇题为《利用酒中化学物质阻止男性顺利输精》的报道，摘要如下：

（美联社新泽西州大西洋城四月二十日电）星期四约翰·霍普金斯医院的研究人员报道，用化学方法使男性节育的方法，可用酒水注射入输精管中。

这种新技术可使输精管受阻塞，在老鼠与狗身上产生节育效果，科学家们作上述表示。

以上的研究报告是由福里曼及哥菲两医生所提出。霍普金斯大学的研究人员说，他们发明了一种简单，无需动手术的技术，用化学物品使输精管受阻。所有受试验的动物，绝育期可达六个月。

合众社报道

戴维·洛克菲勒将来华访问

【合众国际社香港五月三十一日电】（记者：查尔斯·史密斯）据刚从中国首都回来的日本高级贸易人士说，美国搞对华贸易的商人在今年年底以前可能在北京设立一个常驻的联络处。

这个办事处将在新成立的美中贸易全国委员会的主持下进行活动。

曼哈顿大通银行董事长戴维·洛克菲勒在从六月二十四日起访问中国期间，大概会建议成立一个为美国商人服务的常设民间联络处。

这些人士说，中国人已经暗示，他们将“倾向于同意”这样的建议。

洛克菲勒最近在莫斯科开设了五十多年来的第一个美国银行办事处。他预定在中国逗留两周，陪同他的将有他的妻子和大通银行的两个副董事长。然而，香港大通银行的一位发言人说，洛克菲勒将作为委员会的副主席，而不是作为大通银行董事长到中国去。

这位发言人说，洛克菲勒将访问北京，西安，上海和杭州，并且预定同中国银行，对外贸易部的官员举行会谈。

大通银行发言人说，洛克菲勒预定讨论中国的“内部经济，外交”和其他问题。但是他说，他不知道这位银行家可能在北京提出的具体项目。

香港的美国外交官员说，美国政府驻中国首都的联络处还没有向中国官员提出在北京开设一个协调美国贸易活动的民间贸易办事处的建议，而且不一定会在这个时候正式提出这个问题。

香港《明报》

《有别于堕胎的月经调整法》

【本刊讯】香港《工商日报》四月十六日以《有别于堕胎的月经调整法》为题介绍一种节制生育的方法，摘要如下：

避孕的方法有多种，但没有一种是绝对有效的。

最新及最安全的中止怀孕手术，称为“月经调整法”。通常是在月经迟来第一天至第十天之内进行。假使你确实有了孕，这种手术能令你中止怀孕，假使你并未怀孕，这种手术对你不会有损害。

“月经调整法”严格来说并非堕胎手术，而且十分简单，几分钟便完成，偶有轻微的不舒适感，没有副作用。

这种手术无须先作化验，接受手术的女子亦无须停止进食十二小时。最感便利的是无须住医院，因整个手术可以在医生诊所里进行。

由于“月经调整法”并非外科手术，现在越来越多的医生愿意在未接获明确的化验结果之前，替病人施行。令人奇怪的是，这种革命性的技术的发明，是（美国）洛杉矶一位心理学家而非医生。那位心理学家名叫卡

接着，医生把一面细小的子宫镜插入，以便窥看子宫颈。子宫颈有一个细小的天然开口，医生可以较易地把它一条细小的弹性塑胶管插入。这种弹性塑胶管的尖端呈圆型，管身有两个小孔可以伸入子宫腔。一个吸管依附在塑胶管的外端。医生以塑胶管通及子宫腔的表面，使吸管产生作用，把月经连带受孕卵子（假使受孕的话）轻轻地吸了出来。

【美联社休斯敦四月十四日电】星期五费城的一位科学家报道说，妇女可用一种“还原式”的节育方法，这种方法便是将一种胶液注射入输卵管内，防止怀孕。弗兰克林研究试验所的主要科学家艾布说，这种方法已在兔子身上使用，对人说，可在一年内实施。他说，这种方法与传统节育方法不同，不同的地方是不必动手术。他说他的研究小组的方法是，将塑胶液注射入输卵管，四分钟之内，胶液变成固体，封住了输卵管，使精子无法进入，也就无法怀孕。他说，解除或还原这种方法很简单，只要用圈环便可取出该胶液塞。他说，在动物身上的研究显示，还原技术上没有不良的副作用产生。转载自香港《快报》。

香港《明报》

《男性绝育最新方法——无痛、迅速、不需麻醉》

【本刊讯】香港《明报》四月二十一日刊登一篇以《男性绝育最新方法——无痛，迅速，不需麻醉》为题的报道，摘要如下：

（合众社马里兰州巴尔的摩四月二十日电）约翰·霍普金斯医院，已发展成功一种不流血的“化学输精管切除”手术，可使男性绝育手术迅速，无痛而又不贵。院方已要求准许自愿者作临床试验。

尿道专家费理文和药物学家觉菲说，如果医院的研究委员会允许的话，他们准备在仲夏开始一项这种手术的有限的临床试验。费理文说，如果试验成功的话，这项手术在落后国家的大量绝育手术计划中，最有价值。他说，这项手术可在一个未经麻醉的病人身上，在一两分钟内便可完成。所需的只是一根针，一个注射器和小量的“硬化”化学物。

费理文特别指出，这种手术看来是不可还原的。在一些输精管切除的外科手术中，可以重使精虫活动。研究人员在实验中发现，一些化学物会使动物的输精管结疤或者硬化。输精管就是输送精液的管子。堵塞输精管就可绝育而不影响性能力。

【本刊讯】香港《快报》四月二十一日刊登一篇题为《利用酒中化学物质阻止男性顺利输精》的报道，摘要如下：

（美联社新泽西州大西洋城四月二十日电）星期四约翰·霍普金斯医院的研究人员报道，用化学方法使男性节育的方法，可用酒水注射入输精管中。

这种新技术可使输精管受阻塞，在老鼠与狗身上产生节育效果，科学家们作上述表示。

以上的研究报告是由福里曼及哥菲两医生所提出。霍普金斯大学的研究人员说，他们发明了一种简单，无需动手术的技术，用化学物品使输精管受阻。所有受试验的动物，绝育期可达六个月。



英国《金融时报》评论

《中国和东南亚，解冻加速了》

【本刊讯】英国《金融时报》五月二十六日发表哈维·斯托克温写的一篇评论，题为《中国和东南亚，解冻加速了》，摘要如下：

中国即将发动一个运动来增加它在东南亚的影响和同东南亚的接触，在目前，它在那里只是在仰光和万象驻有大使。

除非马来西亚更加注意印度尼西亚的压力，行动得比它大概会行动的慢一点，或者除非印度尼西亚总统苏哈托将军比他一般倾向做的更加坚决得多地施加压力，否则马来西亚就将是名单上的第一个，在苏哈托总统和马来西亚总理拉克最近苏门答腊会晤之前，印度尼西亚方面认为马来西亚将在七月到九月之间正式承认中国。

尽管雅加达保有保留，人们预料一旦马来西亚采取了行动，印度尼西亚就会更快地使它自己同中国的关系解冻，虽然不会在一九七四年之前。而一旦新加坡的这两个大邻邦同北京的关系最后确定之后，它也就会跟着这样做。

另外两个亚洲国家即泰国和菲律宾跟着承认的速度，要看他们同台湾之间更加复杂的关系割断得有多快而定。

不论这些国家各自采取行动的

确切时间如何，重要的是，将要采取这些行动，从而使东南亚转向一种新局面，在这种新局面下，过去的恐惧和憎恶都得按照地理上和力量上的现实情况予以重新考虑。

东南亚国家联盟国家不会象以前一度希望并且打算做的那样大家一起向中国交涉。

建立外交关系只会使现在已经在进行的渐进过程加速——和缓紧张关系的气氛，中国人之进入联合国和象亚洲及远东经济委员会这样的区域组织，

以及某些国家（特别是日本）割断同台湾的关系之迅速，这些因素加在一起结束了原来那种东南亚国家与中国的接触是根本不存在的局面。

对于东南亚国家联盟五个国家中的三个国家来说，也许可以提出这样的辩论：建立外交关系目前尚无必要。泰国已答应中国在曼谷设立一个驻亚远经委会代表的办公处。

中国可以参加亚洲开发银行，因此而进入菲律宾的马尼拉，如果它在那里愿意象在华盛顿那样地变通行事的话，最后，新

加坡的李光耀先生也许会容许中国官员再次主持中国银行新加坡分行的业务，他只要结束长久以来的入境限制就行了。

因此，真正的问题已不再是中国和东南亚国家的关系是否会发展或者何时发展的问题，而是如何发展的问题了。对于任何一个面对这一问题的东南亚国家的政府来说，仍然需要谨慎小心，原因很简单，或者并不那么简单，那就是：中国同华侨的关系将如何发展这个谜仍然没有解开。

看来很可能成为决定中国今后在东南亚可能起的作用的主要因素，就在于这一点，而倒不在于反共主义，战略上或者贸易上的考虑，或者单纯的恐华病。

日报报道

《中国邀请菲外长，准备改善关系》

【本刊讯】日本《朝日新闻》五月三十一日刊登它的特派记者发自马尼拉的一则消息，题目是《中国邀请菲外长，准备改善关系》，摘要如下：

中国总理周恩来对前不久访问中国的菲律宾通商使节团，就改善菲关系，表示了积极的姿态，并说明了欢迎罗慕洛外长访华的意向。这一消息正在此间有关人士当中广泛传播。虽然向使节团发出了严格的言论管制令，政府也除了通商部门以外一切保密，但在当地强烈关心这个问题的华裔之间，许多人认为周总理除

邀请罗慕洛外长之外，还强调了对于同台湾通商的灵活态度。不少人还指出，中菲关系将以此为契机，有可能朝着正常化的方向大步前进。

【本刊讯】《朝日新闻》五月三十一日发表的述评如下：

中国总理周恩来已邀请菲外长访华，这一消息在马尼拉传得很广。据认为，今后中菲关系将会大有进展。第一，对于争取解放台湾的中国来说，倘若成功地打开同过去一直是强有力的台湾拥护者的菲律宾的关系，就会产生给予台湾以强烈的孤立感的效果。第二，对急于希望打开同中国的关系的东南亚各国，也是使它们发生雪崩似的接近北京的高妙的一着。

为，今后中菲关系将会大有进展。第一，对于争取解放台湾的中国来说，倘若成功地打开同过去一直是强有力的台湾拥护者的菲律宾的关系，就会产生给予台湾以强烈的孤立感的效果。第二，对急于希望打开同中国的关系的东南亚各国，也是使它们发生雪崩似的接近北京的高妙的一着。

菲政府批准向我出口二百万美元棕榈纤维

【美联社马尼拉五月三十日电】新闻局今天宣布，菲律宾政府已经批准向大陆中国出口价值二百

万美元的一百万公斤棕榈纤维。

这项输出是这个行业历来最大的一笔交易。

【合众国际社香港五月三十一日电】（记者：查尔斯·史密斯）据刚从中国首都回来的日本高级贸易人士说，美国搞对华贸易的商人在今年年底以前可能在北京设立一个常驻的联络处。

这个办事处将在新成立的美中贸易全国委员会的主持下进行活动。

曼哈顿大通银行董事长戴维·洛克菲勒在从六月二十四日起访问中国期间，大概会建议成立一个为美国商人服务的常设民间联络处。

这些人士说，中国人已经暗示，他们将“倾向于同意”这样的建议。

洛克菲勒最近在莫斯科开设了五十多年来的第一个美国银行办事处。他预定在中国逗留两周，陪同他的将有他的妻子和大通银行的一个副董事长。然而，香港大通银行的一位发言人说，洛克菲勒将作为委员会的副主席，而不是作为大通银行董事长到中国去。

这位发言人说，洛克菲勒将访问北京，西安，上海和杭州，并且预定同中国银行，对外贸易部的官员举行会谈。

大通银行发言人说，洛克菲勒预定讨论中国的“内部经济，外交”和其他问题。但是他说，他不知道这位银行家可能在北京提出的具体项目。

香港的美国外交官员说，美国政府驻中国首都的联络处还没有向中国官员提出在北京开设一个协调美国贸易活动的民间贸易办事处的建议，而且不一定会在这个时候正式提出这个问题。

报合众道社

戴维·洛克菲勒将来华访问

亚远经委会新秘书长马拉米斯希望访华

【本刊讯】曼谷《星岛日报》五月二十五日刊登一则报道，摘要如下：

亚远经委会新任秘书长马拉米斯二十四日表示，他希望能于最近赴中共访问，俾会晤中共领袖，商讨有关此区域建设的合作问题。

马拉米斯秘书长于最近应现任亚远经委会秘书长吴纽之邀抵泰访问，

于二十四日下午离泰返印尼前，向记者发表谈话。他表示此次抵泰，旨在了解亚远经委会工作情况，并与吴纽就有关亚远经委会问题交换意见，马拉米斯秘书长定于今年八月抵泰就职。

他承认未来中共将在亚远经委会中担任重要角色，因此他希望有机会赴中共访问。

港报介绍一种节制生育的方法

《有别于堕胎的月经调整法》

【本刊讯】香港《工商日报》四月十六日以《有别于堕胎的月经调整法》为题介绍一种节制生育的方法，摘要如下：

避孕的方法有多种，但没有一种是绝对有效的。

最新及最安全的中止怀孕手术，称为“月经调整法”。通常是在月经迟来第一天至第十天之内进行。假使你确实有了孕，这种手术能令你中止怀孕，假使你并未怀孕，这种手术对你不会有损害。

“月经调整法”严格来说并非堕胎手术，而且十分简单，几分钟便完成，偶有轻微的不舒适感，没有副作用。

这种手术无须先作化验，接受手术的女子亦无须停止进食十二小时。最感便利的是无须住院，因整个手术可以在医生诊所里进行。

由于“月经调整法”并非外科手术，现在越来越多的医生愿意在未接获明确的化验结果之前，替病人施行。令人奇怪的是，这种革命性的技术的发明，是（美国）洛杉矶一位心理学家而非医生。那位心理学家名叫卡

尔曼，他与同事共施行过一万五千宗成功的“月经调整法”手术。究竟这种手术怎样进行？首先替病人检查骨盆，以证实其子宫比正常体积为大。（假使月经已迟了六个星期，你的怀孕已过了“调整”阶段，则须施行堕胎手术。）

接着，医生把一面细小的子宫镜插入，以便窥看子宫颈。子宫颈有一个细小的天然开口，医生可以较易地把它一条细小的弹性塑胶管插入。这种弹性塑胶管的尖端呈圆型，管身有两个小孔可以伸入子宫腔。一个吸管依附在塑胶管的外端。医生以塑胶管通及子宫腔的表面，使吸管产生作用，把月经连带受孕卵子（假使受孕的话）轻轻地吸了出来。

一位科学家报道说，这种方法便是将一种胶液注射入输卵管内，阻止怀孕。弗兰克林研究试验所的主要科学家艾布说，这种方法已在兔子身上使用，对人说，可在一年内实施。他说，这种方法与传统生育方法不同，不同的地方是不必动手术。他说他的研究小组的方法是，将塑胶液注射入输卵管，四分钟之内，胶液变成固体，封住了输卵管，使精子无法进入，也就无法怀孕。他说，解除或还原这种方法很简单，只要用圈环便可取出该胶液塞。他说，在动物身上的研究显示，还原技术上没有不良的副作用产生。转载自香港《快报》。

【美联社休斯敦四月十四日电】星期五费城的一位科学家报道说，妇女可用一种“还原式”的避孕方法，将一种胶液注射入输卵管内，防止怀孕。弗兰克林研究试验所的主要科学家艾布说，这种方法已在兔子身上使用，对人说，可在一年内实施。他说，这种方法与传统生育方法不同，不同的地方是不必动手术。他说他的研究小组的方法是，将塑胶液注射入输卵管，四分钟之内，胶液变成固体，封住了输卵管，使精子无法进入，也就无法怀孕。他说，解除或还原这种方法很简单，只要用圈环便可取出该胶液塞。他说，在动物身上的研究显示，还原技术上没有不良的副作用产生。转载自香港《快报》。

接受这种简单手术后，病人可以做任何事情，可能轻微出血，停止一至两三天，然后再度出血。出血是由于激素量降低，但却是正常的，无须担忧。下次月经应在四至六星期内来临。

“月经调整法”为什么远比堕胎容易及较少痛苦？这是由于在怀孕早期，受孕卵子还未牢牢地固定在子宫壁上。因此，无须以人工把子宫颈扩大，因而消除了引起严重并发症，例如出血，贫血，及子宫穿洞的可能性。

由于无须施行麻醉，因此又无须担心会出现麻醉的副作用。

今天宣布一项新技术，可使妇女不动手术停止受孕，但可随时恢复生育能力。

欧伯医师说，以液体注射入输卵管，可使输卵管在四分钟内硬化，精子无法进入，因而不会受孕。注射造成的阻塞，可借一种特殊的仪器移除。费城弗兰克林研究所主任欧伯博士说，这一技术曾用兔子及猴子实验均获成功。他正计划于本年内对妇女实验。转载自台湾《联合报》。

把液体注射入输卵管可防止受孕

用一种胶液注入输卵管内防止怀孕

香港《明报》报道

《无痛、迅速、不需麻醉》

《男性绝育最新方法》

【本刊讯】香港《明报》四月二十一日刊登一篇以《男性绝育最新方法——无痛，迅速，不需麻醉》为题的报道，摘要如下：

（合众社马里兰州巴尔的摩四月二十日电）约翰·霍普金斯医院，已发展成功一种不流血的“化学输精管切除”手术，可使男性绝育手术迅速，无痛而又不贵。院方已要求准许自愿者作临床试验。

尿道专家费理文和药物学家觉菲说，如果医院的研究委员会允许的话，他们准备在仲夏开始一项这种手术的有限的临床试验。费理文说，如果试验成功的话，这项手术在落后国家的大量绝育手术计划中，最有价值。他说，这项手术可在一个未经麻醉的病人身上，在一两分钟内便可完成。所需的只是一根针，一个注射器和小量的“硬化”化学物。

费理文特别指出，这种手术看来是不可还原的。在一些输精管切除的外科手术中，可以重使精虫活动。研究人员在实验中发现，一些化学物会使动物的输精管结疤或者硬化。输精管就是输送精液的管子。堵塞输精管就可绝育而不影响性能力。

【本刊讯】香港《快报》四月二十一日刊登一篇题为《利用酒中化学物质阻止男性顺利输精》的报道，摘要如下：

（美联社新泽西州大西洋城四月二十日电）星期四约翰·霍普金斯医院的研究人员报道，用化学方法使男性节育的方法，可用酒水注射入输精管中。

这种新技术可使输精管受阻，在老鼠与狗身上产生节育效果，科学家们作上述表示。

以上的研究报告是由福里曼及哥菲两医生所提出。霍普金斯大学的研究人员说，他们发明了一种简单，无需动手术的技术，用化学物品使输精管受阻。所有受试验的动物，绝育期可达六个月。